

**BELGISCHE SENAAAT**


---

**ZITTING 2002-2003**


---



---

20 NOVEMBER 2002

---

**Wetsontwerp tot wijziging van sommige artikelen van het Gerechtelijk Wetboek met betrekking tot de werking van de Hoge Raad voor de Justitie**

---

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE**  
**VOOR DE JUSTITIE**  
**UITGEBRACHT**  
**DOOR MEVROUW Taelman**

---

**I. PROCEDURE**

Dit wetsontwerp, waarop de bicamerale procedure van toepassing is, vindt zijn oorsprong in het wetsvoorstel ingediend door de heer Dubié c.s.

Die tekst werd op 18 juli 2002 door de Senaat aangenomen en nog dezelfde dag aan de Kamer van volksvertegenwoordigers overgezonden. Op 24 oktober 2002 heeft die assemblee de tekst na amendering aangenomen met eenparigheid van de 134 aanwezige leden. Hij werd op dezelfde dag aan de Senaat teruggezonden.

---

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden: de heer Dubié, voorzitter; mevrouw de T' Serclaes, de heer Istasse, de dmes Kaçar, Leduc, de heer Mahoux, mevrouw Nyssens, de heer Vandenberghe, de dames Vanlerberghe en Taelman, rapporteur.

2. Plaatsvervangers: de heer Roelants du Vivier.

*Zie:*

**Stukken van de Senaat:**

**2-1153 - 2002/2003:**

Nr. 7: Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**SÉNAT DE BELGIQUE**


---

**SESSION DE 2002-2003**


---



---

20 NOVEMBRE 2002

---

**Projet de loi modifiant certains articles du Code judiciaire en ce qui concerne le fonctionnement du Conseil supérieur de la Justice**

---

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM**  
**DE LA COMMISSION**  
**DE LA JUSTICE**  
**PAR MME Taelman**

---

**I. PROCÉDURE**

Le présent projet de loi, qui relève de la procédure bicamérale, trouve son origine dans une proposition de loi déposée par M. Dubié et consorts.

Ce texte a été adopté par le Sénat le 18 juillet 2002 et transmis à la Chambre des représentants le même jour. Le 24 octobre 2002 cette dernière assemblée l'a adopté après l'avoir amendé, à l'unanimité des 134 membres présents. Il a été renvoyé au Sénat le même jour.

---

Ont participé aux travaux de la commission:

1. Membres effectifs: M. Dubié, président; Mme de T' Serclaes, M. Istasse, Mmes Kaçar, Leduc, M. Mahoux, Mme Nyssens, M. Vandenberghe, Mmes Vanlerberghe et Taelman, rapporteuse.

3. Membres suppléants: M. Roelants du Vivier.

*Voir:*

**Documents du Sénat:**

**2-1153 - 2002/2003:**

N° 7: Projet amendé par la Chambre des représentants.

De commissie voor de Justitie heeft dit wetsontwerp opnieuw onderzocht in aanwezigheid van de minister van Justitie op haar vergadering van 20 november 2002.

## II. UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN JUSTITIE

De minister wijst erop dat de aanpassingen aangebracht door de Kamer van volksvertegenwoordigers voornamelijk van technische aard zijn. Spreker vat de voornaamste wijzigingen kort samen:

— In het 2<sup>o</sup> van het artikel 2 werden taalkundige verduidelijkingen aangebracht om te beklemtonen dat het hier gaat om aantredende leden. Oorspronkelijk sprak men immers van uitredende leden en leden.

— In artikel 4 werden enkele taalkundige verbeteringen aangebracht.

— In artikel 5 werd het woord «Parlement» vervangen door de woorden «bij de Kamer van volksvertegenwoordigers of bij de Senaat».

— In artikel 6 werd voor de duidelijkheid, bepaald dat de adviezen opgesomd in het eerste lid van het voorgestelde artikel 259bis-18 ter goedkeuring worden voorgelegd aan de algemene vergadering.

Een tweede lid werd toegevoegd aan § 2 van dit artikel om te verduidelijken dat het spoedeisend karakter gemotiveerd moet worden, met uiteenzetting van de uitzonderlijke omstandigheden. De bedoeling is misbruiken terzake te voorkomen.

— De wijzigingen in artikel 7 zijn opnieuw van louter wetgevingstechnische aard.

— In artikel 8 van het ontwerp werd het ontworpen artikel 100 van de wet van 22 december 1998 verduidelijkt door te preciseren dat de voorgestelde wijziging betrekking heeft op het mandaat van de leden van de Hoge Raad voor de Justitie.

— Het artikel 9, dat door de Kamer van volksvertegenwoordigers aan het ontwerp werd toegevoegd, regelt de inwerkingtreding van de wet. De Hoge Raad dient de nodige tijd te krijgen om zijn personeelsstatuut uit te werken. Een onmiddellijke inwerkingtreding zou immers leiden tot een onmiddellijke opheffing van de bestaande bepalingen inzake het statuut. De Hoge Raad voor de Justitie heeft ingestemd met de datum van 1 april 2003.

De minister besluit met de wens dat het ontwerp snel wordt aangenomen, omdat het een antwoord biedt op een aantal praktische problemen waarmee de Hoge Raad voor de Justitie te kampen heeft.

## III. BESPREKING

Over dit ontwerp worden geen opmerkingen gemaakt.

La commission de la Justice a procédé à un nouvel examen de ce projet de loi en présence du ministre de la Justice, lors de sa réunion du 20 novembre 2002.

## II. EXPOSÉ DU MINISTRE DE LA JUSTICE

Le ministre indique que les adaptations apportées par la Chambre des représentants sont surtout d'ordre technique. Il résume brièvement les principales modifications intervenues:

— Au 2<sup>o</sup> de l'article 2, des précisions d'ordre linguistique ont été apportées pour souligner qu'il s'agit en l'occurrence de membres entrants. Initialement, on parlait en effet de membres sortants et de membres.

— À l'article 4, plusieurs corrections linguistiques ont été apportées.

— À l'article 5, les mots «au Parlement» ont été remplacés par les mots «à la Chambre des représentants ou au Sénat».

— À l'article 6, il a été précisé par souci de clarté que les avis énumérés à l'alinéa 1<sup>er</sup> de l'article 259bis-18 proposé sont transmis pour approbation à l'assemblée générale.

Un deuxième alinéa a été ajouté au § 2 de cet article pour préciser que l'urgence doit être motivée, par un exposé des circonstances exceptionnelles. L'objectif est de prévenir des abus en la matière.

— Les modifications apportées à l'article 7 sont elles aussi d'ordre purement légistique.

— À l'article 8 du projet, on a explicité l'article 100 proposé de la loi du 22 décembre 1998 en précisant que la modification portait sur le mandat des membres du Conseil supérieur de la Justice.

— L'article 9, que la Chambre a ajouté au projet, règle l'entrée en vigueur de la loi. Le Conseil supérieur doit disposer du temps nécessaire pour élaborer le statut de son personnel. Une entrée en vigueur immédiate entraînerait en effet une abrogation immédiate des dispositions statutaires existantes. Le Conseil supérieur de la Justice a marqué son accord sur la date du 1<sup>er</sup> avril 2003.

Le ministre conclut en exprimant le souhait que ce projet puisse être adopté rapidement car il répond à une série de problèmes pratiques auxquels le Conseil supérieur de la Justice est confronté.

## III. DISCUSSION

Le projet ne donne lieu à aucune observation.

**IV. STEMMINGEN**

De artikelen 1 tot en met 9 worden eenparig aangenomen door de tien aanwezige leden.

Het wetsontwerp wordt eenparig aangenomen door de 10 aanwezige leden.

Met dezelfde eenparigheid wordt vertrouwen geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

*De rapporteur,*

Martine TAELEMAN.

*De voorzitter,*

Josy DUBIÉ.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst van  
het door de Kamer geamendeerde ontwerp  
(stuk Kamer, nr. 50-1979/005)**

**IV. VOTES**

Les articles 1 à 9 sont adoptés à l'unanimité des 10 membres présents.

Le projet de loi est adopté à l'unanimité des 10 membres présents.

À la même unanimité, confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

*La rapporteuse,*

Martine TAELEMAN.

*Le président,*

Josy DUBIÉ.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission est identique  
au texte du projet amendé par la Chambre  
(doc. Chambre, n° 50-1979/005)**